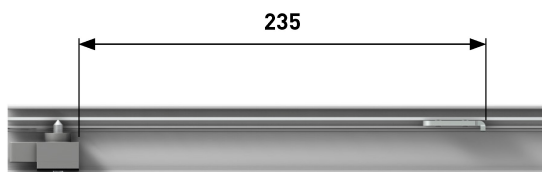


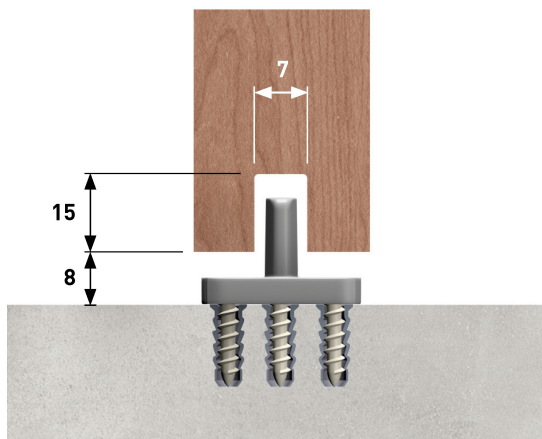
7



Sganciare la porta dai carrelli e riporla momentaneamente da parte. Posizionare i carrelli nella parte centrale del binario. Regolare e fissare definitivamente la posizione dell'attivatore o degli attivatori a 235 mm esatti dal fermo come da immagine. Questa operazione è importante per evitare che l'ammortizzatore subisca un contraccolpo in fase di chiusura.

Unhook the door from the hangers and place provisionally aside. Move the hangers in the central section of the track. Adjust the position of the activators at exactly 235 mm from the door stopper as per the picture. This adjustment is important to prevent the damper from undergoing a rebound when closing the door.

8



Fissare la guida al pavimento. È necessario praticare un canale sotto la porta come da immagine. Agganciare la porta e stringere il dado del bullone di regolazione per il fissaggio definitivo.

Fix the bottom guide to the floor. It is required a groove under the door as per the picture. Hang up the door to the hangers and tighten the height control bolt to fix the door permanently.

1400 | 1499

INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL SPECIFICATIONS

PORTATA MASSIMA

/ MAXIMUM CARRYING CAPACITY

80 kg con ammortizzatore / with damper

120 kg senza ammortizzatore / no damper

91 cm

LARGHEZZA MINIMA PORTA
CON 2 AMMORTIZZATORI

/ MINIMUM DOOR'S WIDTH WITH
2 DAMPERS

56 cm

LARGHEZZA MINIMA PORTA
CON 1 AMMORTIZZATORE

/ MINIMUM DOOR'S WIDTH WITH
1 DAMPER

51 cm

LARGHEZZA MINIMA PORTA
SENZA AMMORTIZZATORE

/ MINIMUM DOOR'S WIDTH
WITHOUT DAMPER

22 mm

SPESSORE MINIMO PORTA

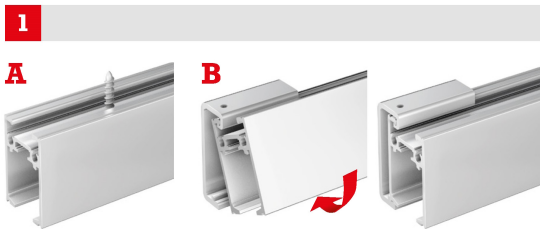
/ MINIMUM DOOR'S THICKNESS

OMGE®

1400 | 1499

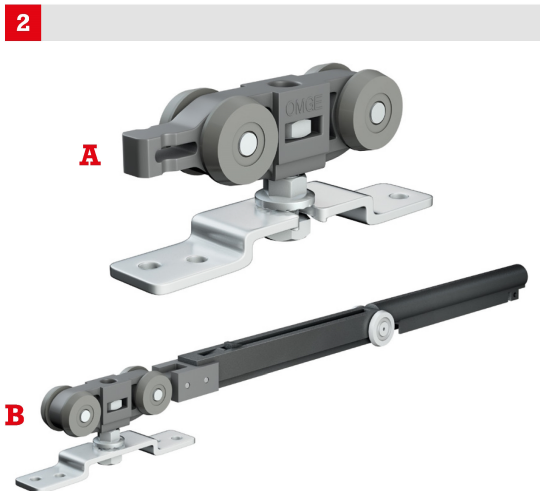
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS





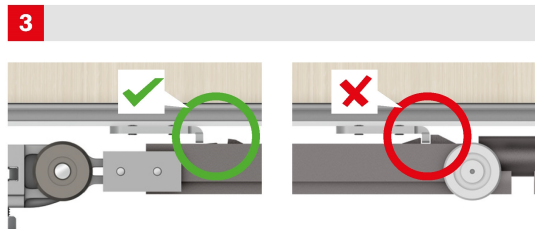
Per **montaggio a soffitto (A)** fissare direttamente il binario attraverso i fori. Per **montaggio a parete (B)** fissare prima le squadrette e regolarne la posizione per allinearle orizzontalmente. Inserire a scatto il binario nelle squadrette di fissaggio come da immagine e fissarlo con le apposite viti. Nel caso il binario sia fissato all'interno di una nicchia eseguire prima i punti 2, 3, 4, 5 e successivamente passare al punto 1.

In case of **assembling to the ceiling (A)** fix directly the track through the holes. In case of **assembling to the wall (B)** fix first the brackets and adjust the position to line up horizontally all the brackets. Install the track into the brackets as per the picture (snap mounting), fix it and secure it using the supplied screw. In case the track has to be fixed inside a recess carry out first the steps 2, 3, 4, 5 and then proceed with the step 1.



Inserire i carrelli nel binario. Quelli dotati di ammortizzatore vanno inseriti con il **lato B** rivolto verso l'esterno. Quelli senza vanno inseriti con il **lato A** rivolto verso l'esterno.

Insert the hangers into the track. The hangers with damper should be inserted with the **side B** outward-facing. The hangers without damper should be inserted with the **side A** outward-facing.



Gli **ammortizzatori** vengono forniti con molla carica e con il **gancio di attivazione** (indicato nel cerchio) nella corretta posizione. Prima di inserire il carrello con ammortizzatore verificarne la corretta posizione.

Before inserting the hangers into the track ensure that the **dampers** are spring loaded with the **activation hook** (indicated in the circle) in the correct position. The hangers are provided with spring loaded dampers.



Posizionare i carrelli nella parte centrale del binario e inserire l'**attivatore** o gli attivatori nei lati ove è presente l'ammortizzatore. Posizionare provvisoriamente ciascun attivatore nella parte terminale del binario senza fissarlo definitivamente.

Place the hangers in the central part of the track and insert the **activator** or the activators into the groove in the track at the side where the dampers are located. Place the activators provisionally next to the track's end without fixing it definitively.

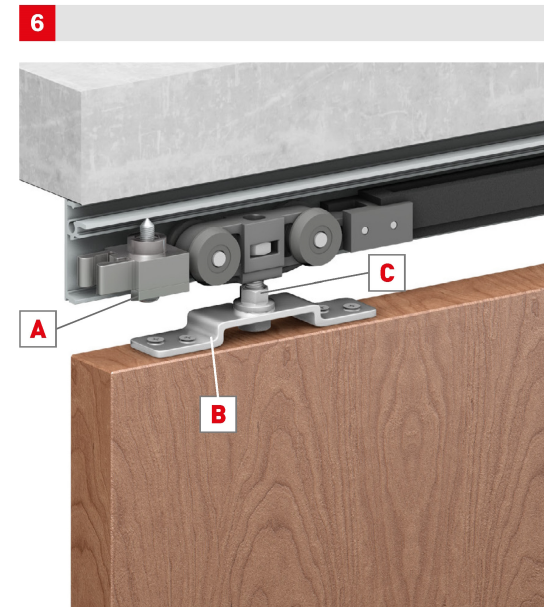


Senza ammortizzatore
Without damper

Con ammortizzatore
With damper

Inserire i **fermi** come da immagine, orientandoli nella corretta posizione in relazione alla presenza o meno dell'ammortizzatore.

Insert the **door stoppers** into the track as per the picture. Make sure that the flat side is inward-facing when the damper is present or outward-facing when the hanger does not feature a damper.



A Fermo / Door stopper

B Piastra di sospensione / Suspension plate

C Bullone di regolazione / Height control bolt

Staccare le piastre di sospensione dai carrelli e fissarle sulla porta, successivamente agganciare la porta sui carrelli. Regolare la posizione dei fermi e fissarli stringendo la vite di fissaggio. Infine regolare l'altezza della porta agendo sul bullone di regolazione. Considerare che tra il pavimento e la porta sono necessari 8 mm di luce per il posizionamento della guida (vedi immagine al punto 8).

Remove the suspension plates from the hangers and fix them to the door, then hang the door on the hangers. Adjust the position of the stoppers and fix them by tightening the screw. Adjust the door height by operating the control bolt. Take into account that 8 mm of space between the floor and the door are necessary to place the bottom guide (as illustrated at point 8).

OMGE®